

ODDZIAŁ CENTRALNEJ INFORMACJI
KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
ul. Chlebowa 4/8
60-100 Poznań

Nr pisma wnioskodawcy:

KRAJOWY REJESTR SĄDOWY

Stan na dzień 17.01.2023 godz. 09:33:25

Numer KRS: 0000110005

ODPIS AKTUALNY
Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW

Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym			29.04.2002
Ostatni wpis	Numer wpisu	47	Data dokonania wpisu
	Signatura akt	RDF/443983/22/321	
Oznaczenie sądu		SYSTEM	

Dział 1

Rubryka 1 - Dane podmiotu	
1. Oznaczenie formy prawnej	SPOŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
2. Numer REGON/NIP	REGON: 631537295, NIP: 7820020695
3. Firma, pod którą spółka działa	"UTAL" SPOŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
4. Dane o wcześniejszej rejestracji	RHB 6852 SĄD REJONOWY W POZNANU
5. Czy przedsiębiorca prowadzi działalność gospodarczą z innymi podmiotami na podstawie umowy spółki cywilnej?	NIE
6. Czy podmiot posiada status organizacji pożytku publicznego?	---

Rubryka 2 - Siedziba i adres podmiotu	
1. Siedziba	kraj POLSKA, woj. WIELKOPOLSKIE, powiat POZNAŃSKI, gmina ŚWARZĘDZ, miejsc. GRUSZCZYN
2. Adres	ul. KATARZYŃSKA, nr 9, lok. ---, miejsc. GRUSZCZYN, kod 62-006, poczta KOBYLNICA, kraj POLSKA
3. Adres poczty elektronicznej	*****
4. Adres strony internetowej	*****

Rubryka 3 - Oddziały	
Brak wpisów	

Rubryka 4 - Informacje o umowie	
1. Informacja o zawarciu lub zmianach umowy spółki	1 18.12.1991R., NOTARIUSZ TADEUSZ PAEŹ, KANCELARIA NOTARIAŁNA W GRODZISKU WIELKOPOLSKIM, REP. A NR 3158/91, 15.03.2002R., NOTARIUSZ E. DOROTA DRODZ, KANCELARIA NOTARIAŁNA W POZNANU, REP. A NR 3207/2002, ZMIENIENDO PAR. PAR. 1,2,3,4,5,6,12,8.

2	26 MARCA 2004 R. NOTARIUSZ ELEONORA DOROTA DRODZ Z KANCELARIИ NOTARIAŁNEJ W POZNANU, REP. A NR 3818/2004 ZMIENIENDO PAR. 2, PAR. 3 PKT 2, PAR. 5 PKT 5 I PKT 10, PAR. 6 PKT 1, PAR. 8, PAR. 9, PAR. 10, PAR. 11. DODANO PAR. 13, PAR. 14, PAR. 15.
3	26 MARCA 2004 R., REP. A NR 3818/2004 NOTARIUSZ ELEONORA DOROTA DRODZ, KANCELARIA NOTARIAŁNA W POZNANU, ZMIENIENDO § 12.
4	AKT NOTARIAŁNY Z 11 MAJA 2007 R. REPERTORIUM A NUMER 6.3/6/2007 NOTARIUSZ ELEONORA DOROTA DRODZ UL. NOWOWIEJSKIEGO 20/3 61-732 POZNAŃ - W § 4 UMOWY SPOŁKI DODANO USTĘP 7
5	ZMIANA UMOWY SPOŁKI Z DNIA 19.05.2017 R., REP. A NR 2151/2017, E. DOROTA DRODZ UST.1, § 3 UST.1 I UST.2, § 11 UMOWY SPOŁKI, PRZYJĘTO TEKST JEDNOLITY UMOWY SPOŁKI.
6	11.06.2021 R., REP. A NR 3715/2021, NOTARIUSZ ALEKSANDER DRODZ, KANCELARIA NOTARIAŁNA W POZNANU - ZMIENIENDO § 11 UMOWY SPOŁKI I PRZYJĘTO JEJ TEKST JEDNOLITY

Rubryka 5	
1. Czas, na jaki została utworzona spółka	NIEODNAWICZONY
2. Oznaczenie pisma innego niż Monitor Sądowy i Gospodarczy, przeznaczanego do ogłoszeń spółki	*****
3. Wspólnik może mieć:	WIĘKSZĄ LICZBĘ UDZIAŁÓW
4. Czy statut przysądza uprawnienia osobiste określonym akcjonariuszom lub tytuły uczestnictwa w dochodach lub majątku spółki nie wynikających z akcji?	*****
5. Czy obligatoriusze mają prawo do udziałów w zysku?	*****

Rubryka 6 - Sposób powstania spółki	
Brak wpisów	

Rubryka 7 - Dane wspólników	
1. Nazwisko / Nazwa lub firma	ERICH UTSCH AG
2. Limitacja	*****
3. Numer PESEL/REGON	*****
4. Numer KRS	*****
5. Posiadane przez wspólnika udziały	44 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 1.760.000,00 ZŁ
6. Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE
1. Nazwisko / Nazwa lub firma	WOJCIECHOWSKI
2. Limitacja	JACEK STEFAN
3. Numer PESEL/REGON	48031304474
4. Numer KRS	*****
5. Posiadane przez wspólnika udziały	45 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 1.800.000,00 ZŁ

6.Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE
3	
1.Nazwisko / Nazwa lub firma	BIELECKI
2.Imiona	JACEK
3.Numer PESEL/REGON	55061105854
4.Numer KRS	*****
5.Posiadane przez wspólnika udziały	11 UDZIAŁÓW O ŁĄCZNEJ WARTOŚCI 440 000,00 ZŁ
6.Czy wspólnik posiada całość udziałów spółki?	NIE

1.Wysokość kapitału zakładowego	4 000 000,00 ZŁ
Rubryka 8 - Kapitał spółki	

1.Określenie wartości udziałów objętych za aport	1	260 000,00 ZŁ
Informacja o wniesieniu aportu		

Rubryka 9 - Nie dotyczy	
Brak wpisów	

Rubryka 10 - Nie dotyczy	
Brak wpisów	
Dział 2	

1.Nazwa organu uprawnionego do reprezentowania podmiotu	ZARZĄD
2.Sposób reprezentacji podmiotu	W PRZYPADKU ZARZĄDU WIELOOSOBOWEGO, DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI SPÓŁKI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE DWÓCH CZŁONKÓW ZARZĄDU LUB JEDNEGO CZŁONKA ZARZĄDU WRAZ Z PROKURENTEM.
Rubryka 1 - Organ uprawniony do reprezentacji podmiotu	
Dane osób wchodzących w skład organu	
1.Nazwisko / Nazwa lub Firma	WOJCIECHOŃSKI
2.Imiona	JACEK STEFAN
3.Numer PESEL/REGON	48031304474
4.Numer KRS	*****
5.Funkcja w organie reprezentującym	PREZES ZARZĄDU
6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
7.Data do jakiej została zawieszona	*****
1.Nazwisko / Nazwa lub Firma	SZOSTAK
2.Imiona	JACEK JAROSŁAW

3.Numer PESEL/REGON	69070805432
4.Numer KRS	*****
5.Funkcja w organie reprezentującym	CZŁONEK ZARZĄDU
6.Czy osoba wchodząca w skład zarządu została zawieszona w czynnościach?	NIE
7.Data do jakiej została zawieszona	*****

Rubryka 2 - Organ nadzoru	
Brak wpisów	

1	
1.Nazwisko	WYDMUCH
2.Imiona	JACEK
3.Numer PESEL	65081100195
4.Rodzaj prokury	PROKURA ŁĄCZNA - DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE Z INNYM PROKURENTEM LUB CZŁONKIEM ZARZĄDU SPÓŁKI

2	
1.Nazwisko	ZATOŃ
2.Imiona	TOMASZ
3.Numer PESEL	80091710071
4.Rodzaj prokury	PROKURA ŁĄCZNA - DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE Z INNYM PROKURENTEM LUB CZŁONKIEM ZARZĄDU SPÓŁKI

3	
1.Nazwisko	SKOWROŃSKI
2.Imiona	ŁUKASZ PIOTR
3.Numer PESEL	76092109439
4.Rodzaj prokury	PROKURA ŁĄCZNA - DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE Z INNYM PROKURENTEM LUB CZŁONKIEM ZARZĄDU SPÓŁKI

4	
1.Nazwisko	WILLISZ
2.Imiona	AGNIESZKA BARBARA
3.Numer PESEL	72091403921
4.Rodzaj prokury	PROKURA ŁĄCZNA - DO SKUTECZNEJ REPREZENTACJI WYMAGANE JEST WSPÓŁDZIAŁANIE Z INNYM PROKURENTEM LUB CZŁONKIEM ZARZĄDU SPÓŁKI

Dział 3	
Rubryka 1 - Przedmiot działalności	
1.Przedmiot prowadzącej działalności przedsiębiorcy	25.99. Z. PRODUKCJA POZOSTAŁYCH GOTOWYCH WYROBÓW METALOWYCH, GDZIE INDZIEJ NIEKLASYFIKOWANA
2.Przedmiot pozostałej działalności przedsiębiorcy	1
1	22.29. Z. PRODUKCJA POZOSTAŁYCH WYROBÓW Z TWORZYW SZTUCZNYCH
2	45.31. Z. SPRZEDAŻ HURTOWA CZĘŚCI I AKCESORIÓW DO POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH, Z WYŁĄCZENIEM MOTOCYKLI
3	45.40. Z. SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA MOTOCYKLI, ICH NAPRAWA I KONSERWACJA ORAZ SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA CZĘŚCI I AKCESORIÓW DO NICH
4	46.90. Z. SPRZEDAŻ HURTOWA NIEWYSPECJALIZOWANA

5	95, 29, Z. NAHRAMA POZOSTALYCH ARTYKULÓW UŻYTKU OSOBISTEGO I DOMOWEGO
6	96, 09, Z. POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA, GDZIE INDZIEJ NIEKLASYFIKOWANA
7	42, 11, Z. ROBOTY ZWIĄZANE Z BUDOWĄ DRÓG I AUTOSTRAD
8	46, 77, Z. SPRZEDAŻ HURTOWA ODPADÓW I ZŁOMU
9	28, 99, Z. PRODUKCJA POZOSTAŁYCH MASZYN SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA, GDZIE INDZIEJ NIEKLASYFIKOWANA

Rubryka 2 - Wzmianki o złożonych dokumentach		
Rodzaj dokumentu	Nr kolejny w polu	Data złożenia
1. Wzmianka o złożeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	13.02.2009
	2	03.04.2013
	3	10.04.2014
	4	31.03.2015
	5	07.07.2015
	6	25.04.2017
	7	01.08.2018
	8	08.05.2019
	9	01.07.2020
	10	18.06.2021
	11	13.10.2022
2. Wzmianka o złożeniu opinii biegłego rewidenta / sprawozdania z badania rocznego sprawozdania finansowego	1	2006 ROK
	2	01.01.2012-31.12.2012R.
	3	01.01.2013 DO 31.12.2013
	4	01.01.2014 DO 31.12.2014
	5	01.01.2015 DO 31.12.2015
	6	01.01.2016 DO 31.12.2016
	7	01.01.2017 DO 31.12.2017
	8	01.01.2018 DO 31.12.2018
	9	01.01.2019 DO 31.12.2019
	10	01.01.2020 DO 31.12.2020
	11	01.01.2021 DO 31.12.2021
3. Wzmianka o złożeniu uchwały lub postanowienia o zatwierdzeniu rocznego sprawozdania finansowego	1	2006 ROK
	2	01.01.2012-31.12.2012R.
	3	01.01.2013 DO 31.12.2013
	4	01.01.2014 DO 31.12.2014
	5	01.01.2015 DO 31.12.2015
	6	01.01.2016 DO 31.12.2016
	7	01.01.2017 DO 31.12.2017
	8	01.01.2018 DO 31.12.2018
	9	01.01.2019 DO 31.12.2019
	10	01.01.2020 DO 31.12.2020
	11	01.01.2021 DO 31.12.2021
4. Wzmianka o złożeniu		
	1	2006 ROK

Sprawozdania z działalności podmiotu	
2	01.01.2012-31.12.2012R.
3	01.01.2013 DO 31.12.2013
4	01.01.2014 DO 31.12.2014
5	01.01.2015 DO 31.12.2015
6	01.01.2016 DO 31.12.2016
7	01.01.2017 DO 31.12.2017
8	01.01.2018 DO 31.12.2018
9	01.01.2019 DO 31.12.2019
10	01.01.2020 DO 31.12.2020
11	01.01.2021 DO 31.12.2021

Rubryka 3 - Sprawozdania grupy kapitałowej	
Brak wpisów	
Rubryka 4 - Przedmiot działalności statutowej organizacji pożytku publicznego	
Brak wpisów	

Rubryka 5 - Informacja o dniu kończącym rok obrotowy	
1.Dzień kończący pierwszy rok obrotowy, za 31.12.2002	
Który należy złożyć sprawozdanie finansowe	

Dział 4	
Rubryka 1 - Zaległości	
Brak wpisów	
Rubryka 2 - Wierzytelności	
Brak wpisów	

Rubryka 3 - Informacje o oddaleniu wniosku o ogłoszenie upadłości na podstawie art. 13 ustawy z 28 lutego 2003 r. Prawo upadłościowe albo o zabezpieczeniu majątku dłużnika w postępowaniu w przedmiocie ogłoszenia upadłości albo w postępowaniu restrukturyzacyjnym albo po prawomocnym umorzeniu postępowania restrukturyzacyjnego	
Brak wpisów	

Rubryka 4 - Umorzenie prowadzonej przeciwko podmiotowi egzekucji z uwagi na fakt, że z egzekucji nie uzyska się sumy wyższej od kosztów egzekucyjnych	
Brak wpisów	
Dział 5	
Rubryka 1 - Kurator	
Brak wpisów	

Rubryka 1 - Likwidacja
Brak wpisów

Rubryka 2 - Informacje o rozwiązaniu lub unieważnieniu spółki
Brak wpisów

Rubryka 3 - Nie dotyczy
Brak wpisów

Rubryka 4 - Informacja o połączeniu, podziale lub przekształceniu
Brak wpisów

Rubryka 5 - Informacja o postępowaniu upadłościowym
Brak wpisów

Rubryka 6 - Informacja o postępowaniu układowym
Brak wpisów

Rubryka 7 - Informacje o postępowaniach restrukturyzacyjnych, o postępowaniu naprawczym lub o przymusowej restrukturyzacji
Brak wpisów

Rubryka 8 - Informacja o zawieszeniu działalności gospodarczej
Brak wpisów

Poznań, 17.01.2023 godz: 09:33:25

Podpis

KACZMAREK ANDRZEJ



CODo

PO/17.01/1/2023

Operator: Andrzej Kaczmarek 1

[Total number of pages of the source document: 7]

INFORMATION CENTRE OF THE NATIONAL COURT REGISTER

ul. Chlebowa 4/8

Poznań, Poland

NATIONAL COURT REGISTER - NCR

[in Polish: KRS]

as of 17/01/2023 at 09:33:25

KRS number: 0000110005

THE CURRENT EXCERPT FROM THE REGISTER OF BUSINESSES

Date of registration in the National Court Register	29/04/2002		
Last entry	No. of entry	47	Date of entry
	No. of files	RDF/443983/22/321	
	Court Identification	SYSTEM	

PART 1

Section 1 – Entity information	
1. Legal form	Limited liability company [spółka z ograniczoną odpowiedzialnością]
2. REGON (company reg. no.)/ NIP (VAT reg. no.)	REGON: 631537295, NIP: 7820020695
3. Company business name	"UTAL" SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
4. Prior registrations	RHB 6852 DISTRICT COURT IN POZNAŃ
5. Does the company run the business with other entities pursuant to a civil partnership agreement	NO
6. Does the company have a status of a public utility organization	----

Section 2 – Registered place of business and address	
1. Registered place of business	Country POLAND, district WIELKOPOLSKIE, county POZNAŃ, township SWARZĘDZ, municipality GRUSZCZYN
2. Registered address	Street KATARZYŃSKA, No. 9, Apt./Room ---, municipality GRUSZCZYN, post code 62-006, post office KOBYLNICA, country POLAND
3. E-mail address	---
4. Website address	---

Section 3 – Branches
No entries



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05
Record no. 149/01/2023 • 20 January 2023 • Page 2 of 6

Section 4 – Articles of Association		
1. Information on the formation and amendments to the Company's Articles of Association	1	18/12/1991, Tadeusz Paetz, Civil Law Notary Notary's Office in Grodzisk Wielkopolski, Notary's Record no. A 3158/91. 15/03/2002, E. Dorota Drożdż, Civil Law Notary Notary's Office in Poznań, Notary's Record no. A 3207/2002. Amendment of Paragraphs: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 12, 8.
	2	26 th March 2004, Eleonora Dorota Drożdż, Civil Law Notary of Notary's Office in Poznań, Notary's Record no. A 3818/2004 Amendment of Para. 2, Para. 3.2, Para. 5.5 and 5.10, Para. 6.1, Para. 8, Para. 9, Para. 10, Para. 11. Added: Para. 13; Para. 14, Para. 15.
	3	26 th March 2004, Notary's Record no. A 3818/2004, Eleonora Dorota Drożdż, Civil Law Notary of Notary's Office in Poznań. Amendment of Para. 12. The unified text of the Articles of Association was adopted.
	4	Notarial Deed of 11 th May 2007, Notary's Record no. A 6.376/2007, Eleonora Dorota Drożdż, Civil Law Notary, ul. Nowowiejskiego 20/3 61-732 Poznań. Point 7 was added in Para. 4 of the Articles of Association.
	5	Amendment of the Articles of Association on 19 th May 2017, Notary's Record no. A 2151/2017, E. Dorota Drożdż, Civil Law Notary, Aleksander Drożdż, Civil Law Notary, Civil Partnership. Amendments in Para. 2.1, Para. 3.1 and 3.2 and Para. 11 of the Articles of Association and adoption of the unified text of the Articles of Association.
	6	11/06/2021, Notary's Record no. A 3715/2021, Aleksander Drożdż, Civil Law Notary, Notary's Office in Poznań. Amendment of Para. 11 of the Articles of Association and adoption of the unified text of the Articles of Association.

Section 5	
1. Lifetime of the entity	INDEFINITE
2. Publications concerning the entity, if other than in the Judicial and Commercial Monitor	---
3. Each shareholder may hold	MORE THAN ONE SHARE
4. Note on any personal or participation rights of shareholders other than those accruing to the shares	*****
5. Are bondholders entitled to share profit?	*****

Section 6 – Information on setting up the entity	
No entries	

Section 7 – Information on the shareholders		
1	1. Surname/ business name	ERICH UTSCH AG
	2. Given names	*****
	3. PESEL/REGON number	---
	4. NCR (KRS) number	-----
	5. Shares held by the shareholder	44 SHARES AT THE TOTAL VALUE OF PLN 1,760,000.00.
	6. Does the shareholder hold the entire share capital of the company?	NO
2	1. Surname/ business name	WOJCIECHOWSKI
	2. Given names	JACEK STEFAN



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05

Record no. 149/01/2023 • 20 January 2023 • Page 3 of 6

	3. PESEL/REGON number	48031304474
	4. NCR (KRS) number	*****
	5. Shares held by the shareholder	45 SHARES AT THE TOTAL VALUE OF PLN 1,800,000.00.
	6. Does the shareholder hold the entire share capital of the company?	NO
	1. Surname/ business name	BIELECKI
	2. Given names	JACEK
3	3. PESEL/REGON number	55061105854
	4. NCR (KRS) number	*****
	5. Shares held by the shareholder	11 SHARES AT THE TOTAL VALUE OF PLN 440,000.00.
	6. Does the shareholder hold the entire share capital of the company?	NO
	1. Surname/ business name	BIELECKI
	2. Given names	JACEK

Section 8 – Share capital

1. Amount of the share capital	PLN 4,000,000.00.
--------------------------------	-------------------

Subsection 1

Information about in-kind contributions

1. Value of shares acquired for in-kind contribution	1	PLN 260,000.00.
--	---	-----------------

Section 9 – Non applicable

No entries

Section 10 – Non applicable

No entries

PART 2

Section 1 – Corporate authority authorized to represent the entity

1. Name of the authority	Management Board
2. Method of representation of the company	In case of the Management Board composed of more than one Director, two Directors or one Director and a Proxy must act together and jointly to represent the Company effectively.

Subsection 1

Information on the persons composing the corporate authority

1	1. Surname/ business name	WOJCIECHOWSKI
	2. Given names	JACEK STEFAN
	3. PESEL/REGON number	48031304474
	4. NCR (KRS) number	*****
	5. Position of the person in the corporate authority	PRESIDENT OF THE MANAGEMENT BOARD (DIRECTOR)
	6. Has the person been suspended in his/her performance	NO
	7. Suspension expiry date	-----
2	1. Surname/ business name	SZÓSTAK
	2. Given names	JACEK JAROSŁAW
	3. PESEL/REGON number	69070805432
	4. NCR (KRS) number	*****
	5. Position of the person in the corporate authority	MEMBER OF THE MANAGEMENT BOARD (DIRECTOR)



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH
Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05
 Record no. 149/01/2023 • 20 January 2023 • Page 4 of 6

6. Has the person been suspended in his/her performance	NO
7. Suspension expiry date	-----

Section 2 – Supervising body
No entries

Section 3 – Proxies			
1	1. Surname	WYDMUCH	
	2. Given names	JACEK	
	3. PESEL	65081100195	
	4. Type of proxy	Joint proxy – For an effective representation the proxy is required to act together with another proxy or a Member of the Management Board (Director) of the Company.	
2	1. Surname	ZATOŃ	
	2. Given names	TOMASZ	
	3. PESEL	80091710071	
	4. Type of proxy	Joint proxy – For an effective representation the proxy is required to act together with another proxy or a Member of the Management Board (Director) of the Company.	
3	1. Surname	SKOWROŃSKI	
	2. Given names	ŁUKASZ PIOTR	
	3. PESEL	78092109439	
	4. Type of proxy	Joint proxy – For an effective representation the proxy is required to act together with another proxy or a Member of the Management Board (Director) of the Company.	
4	1. Surname	WILUSZ	
	2. Given names	AGNIESZKA BARBARA	
	3. PESEL	72091403921	
	4. Type of proxy	Joint proxy – For an effective representation the proxy is required to act together with another proxy or a Member of the Management Board (Director) of the Company.	

PART 3

Section 1 – PRINCIPAL BUSINESS ACTIVITIES			
1. Major business	1	25.99.Z	Manufacture of other fabricated metal products n.e.c.
2. Other business	1	22.29.Z	Manufacture of other plastic products
	2	45.31.Z	Wholesale trade of motor vehicle parts and accessories, except motorcycles
	3	45.40.Z	Wholesale and retail sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories
	4	46.90.Z	Non-specialised wholesale trade
	5	95.29.Z	Repair of other personal and household goods
	6	96.09.Z	Other personal service activities n.e.c.
	7	42.11.Z	Construction of roads and motorways
	8	46.77.Z	Wholesale of waste and scrap
	9	28.99.Z	Manufacture of other special-purpose machinery n.e.c.

Section 2 – Documents submitted			
Type of document	Consecutive number on file	Date of submission	For a period from to
1. Submission of the annual financial statements	1	13/02/2009	2006
	2	03/04/2013	01/01/2012 - 31/12/2012
	3	10/04/2014	01/01/2013 - 31/12/2013

CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05

Record no. 149/01/2023 • 20 January 2023 • Page 5 of 6

	4	31/03/2015	01/01/2014 - 31/12/2014
	5	07/07/2015	01/01/2015 - 31/12/2015
	6	25/04/2017	01/01/2016 - 31/12/2016
	7	01/08/2018	01/01/2017 - 31/12/2017
	8	08/05/2019	01/01/2018 - 31/12/2018
	9	01/07/2020	01/01/2019 - 31/12/2019
	10	18/06/2021	01/01/2020 - 31/12/2020
	11	13/10/2022	01/01/2021 - 31/12/2021
2. Opinion of a certified auditor	1	*****	2006
	2	*****	01/01/2012 - 31/12/2012
	3	*****	01/01/2013 - 31/12/2013
	4	*****	01/01/2014 - 31/12/2014
	5	*****	01/01/2015 - 31/12/2015
	6	*****	01/01/2016 - 31/12/2016
	7	*****	01/01/2017 - 31/12/2017
	8	*****	01/01/2018 - 31/12/2018
	9	*****	01/01/2019 - 31/12/2019
	10	*****	01/01/2020 - 31/12/2020
	11	*****	01/01/2021 - 31/12/2021
3. Submission of a resolution or decision to approve the financial statements	1	*****	2006
	2	*****	01/01/2012 - 31/12/2012
	3	*****	01/01/2013 - 31/12/2013
	4	*****	01/01/2014 - 31/12/2014
	5	*****	01/01/2015 - 31/12/2015
	6	*****	01/01/2016 - 31/12/2016
	7	*****	01/01/2017 - 31/12/2017
	8	*****	01/01/2019 - 31/12/2019
	9	*****	01/01/2020 - 31/12/2020
	10	*****	01/01/2021 - 31/12/2021
4. Submission of the directors' report on the company activities	1	*****	2006
	2	*****	01/01/2012 - 31/12/2012
	3	*****	01/01/2013 - 31/12/2013
	4	*****	01/01/2014 - 31/12/2014
	5	*****	01/01/2015 - 31/12/2015
	6	*****	01/01/2016 - 31/12/2016
	7	*****	01/01/2017 - 31/12/2017
	8	*****	01/01/2018 - 31/12/2018
	9	*****	01/01/2019 - 31/12/2019
	10	*****	01/01/2020 - 31/12/2020
	11	*****	01/01/2021 - 31/12/2021

Section 3 - Information on shares and stock held in the entity

No entries

Section 4 - Activities of a public organization as defined in its by-laws

No entries

Section 5 - The day ending the accounting year

1. The day ending the first accounting year for which the financial statements are to be submitted 31/12/2002

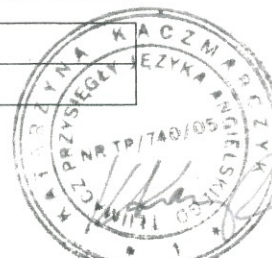
PART 4

Section 1 - Arrears

No entries

Section 2 - Creditors

No entries



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH

Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator of the English Language no. TP/740/05
Record no. 149/01/2023 • 20 January 2023 • Page 6 of 6

Section 3 – Information on rejecting the application for a declaration of bankruptcy under Art. 13 of the Bankruptcy Law Act of 28 February 2003 or on securing the debtor's assets in the proceedings for declaration of bankruptcy or in the remedial proceedings or upon absolute discontinuance of the remedial proceedings

No entries

Section 4 – Information on discontinuing the enforcement proceedings against the company in view of the fact that costs of the proceedings shall exceed any amounts collected during enforcement procedure

No entries

PART 5

Section 1 – Trustee in bankruptcy

No entries

PART 6

Section 1 – Liquidation

No entries

Section 2 – Information on the dissolution or annulment of the company

No entries

Section 3 – Non applicable

No entries

Section 4 – Information on merger, split, or transformation

No entries

Section 5 – Bankruptcy proceedings

No entries

Section 6 – Composition proceedings

No entries

Section 7 – Reorganization, remedial or compulsory reorganization proceedings

No entries

Section 8 – Suspension of business operation

No entries

Poznań, 17 January 2023, 09:33:25 hours

Signature: Andrzej Kaczmarek 1 [illegible signature]

Seal with the national emblem: [round seal with the national emblem of Poland, reading:] INFORMATION CENTRE OF
THE NATIONAL COURT REGISTER *23*

[the same seal on each of the three preceding sheets of the source document]

END OF TRANSLATION

I, Katarzyna Kaczmarczyk, Certified Translator and Interpreter of the English Language, entered onto the list of certified translators and interpreters kept by the Minister of Justice under no. TP/740/05, hereby approve conformity of the present translation with the original document in the Polish language.

LIDIA MŁ





LIDIA MIKOŁAJEWSKA-BOMBA
NOTARIUSZ

62-020 Swarzędz, ul. Tysiąclecia 1/3
kancelaria@notariuszswarzedz.pl
tel. (61) 67-00-608

Repertorium A numer 651/2023

Ja, niżej podpisana **Lidia Mikołajewska-Bomba – Notariusz w Swarzędzu**, w mojej kancelarii przy ul. Tysiąclecia 1/3, poświadczam zgodność niniejszej kopii z okazanym mi dokumentem. -----

P o b r a ł a m: -----

- na podstawie § 13 pkt 2) rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku -----
(t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 272) w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej kwotę: ----- 36,00 zł
- na podstawie art. 41 ust.1 w zw. z art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku -----
od towarów i usług (t.j. Dz.U. z 2018 r., poz. 2174 ze zm.) 23% podatku VAT od taksy tj. kwotę: ---8,28 zł
- Razem: ----- 44,28 zł

Swarzędz, dnia 25 stycznia 2023 roku.



NOTARIUSZ

Lidia Mikołajewska-Bomba
Lidia Mikołajewska-Bomba

Nr rej. 131/2023

Niniejszym stwierdzam autentyczność podpisu

Lidia Mikołajewska-Bomba

Notariusza

w Swarzędzu i pieczęci urzędowej.

Opłata skarbową została uiszczona

w kwocie 200 zł. Słowa: *dwadzieścia tysięcy*

Poznań, dnia 31 stycznia 2023 r.,



Tomasz Kosmalewicz
Tomasz Kosmalewicz
Wiceprezes Sądu Okręgowego

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Państwo / Country: **Rzeczpospolita Polska**
2. Niniejszy dokument urzędowy / This public document has been signed by **Tomasz Kosmalewicz**
3. działającego w charakterze / acting in the capacity of **Prezes**
4. zaopatrzony jest w pieczęć/stempel bears the seal/stamp of **Sąd Okręgowy w Poznaniu**

Poświadczony / Certified

5. w / at Warszawa

6. dnia / the **2023-02-02**

7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych

8. Nr / N° **6895/2023**

9. Pieczęć/stempel
Seal/stamp:

10. Podpis:

Signature:

Zbigniew Augustyn

Referat ds. Legalizacji

DEPARTAMENT KONSULARNY

